



## AIR TECH CARBON

art. PIATC

CE 0123 T

E I D F S

BAR CODE



Made From:  
Ni-Chro-Mo Steel

Blade:  
Hot forged

Blade:  
Classical Positive

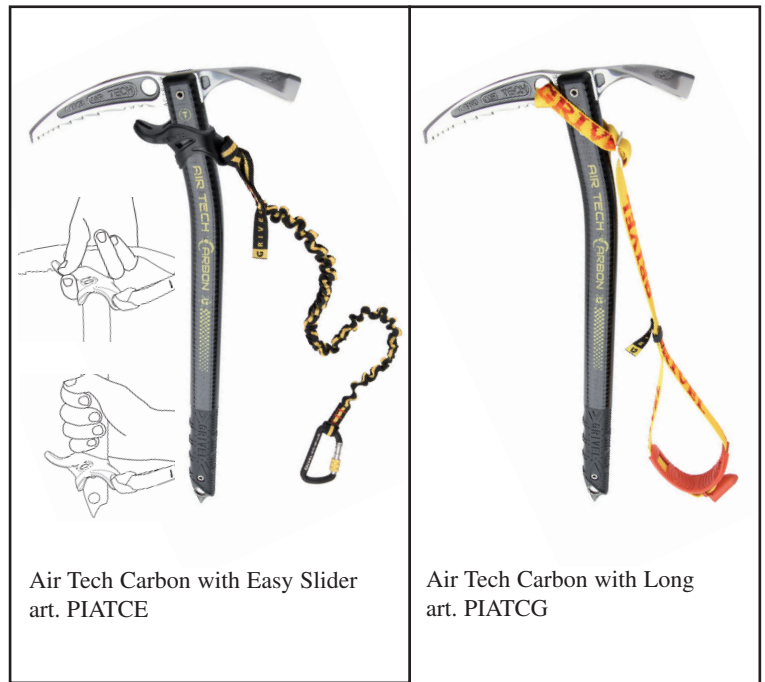
CE - Shaft resistance:  
Kg. 400 T

Weight:  
gr. 473 - 16,7 ozs

Size available (cm):  
48-53-58-66

### Grivel srl

Strada Larzey-Entreves  
11013 Courmayeur (Aosta) Italy  
Phone +39.0165.843714  
Fax +39.0165.844800  
www.grivel.com  
info@grivel.com



Air Tech Carbon with Easy Slider  
art. PIATCE

Air Tech Carbon with Long  
art. PIATCG

E

I

D

F

S

The huge success of the Air Tech Evo has encouraged us to create the perfect complement: an air Tech with a Carbon Composite shaft. The most advanced ice axe technology all in 473 grams! This is the new version of the famous Air Tech ice axe. The head, hot forged in a single piece of steel, has become an established alpine classic. This new shaft has a gentle curve just below the head giving greater clearance, making anchoring easier on any sort of terrain. The shaft is gloved with a natural rubber grip. Also available with Slider: the new hand rest that slides to the top of the shaft when sunk in snow or to the bottom in support of hands in traction.

Il grandissimo successo dell'Air Tech Evo ci ha spinto a creare un complemento perfetto: un Air Tech con manico in carbonio. La tecnologia più avanzata per 473 grammi! Questa è una nuova versione della piccozza Air Tech. La testa in acciaio forgiata a caldo in un solo pezzo è diventata un riferimento classico dell'alpinismo. Questo nuovo manico leggermente curvato sotto la testa dona grande clearance rendendo l'ancoraggio più facile su qualunque terreno. Il manico è dotato di una impugnatura in gomma naturale. E' disponibile con Slider. Un'idea totalmente nuova ed un grande accessorio per le piccozze. Lo Slider il nuovo riposo per la mano che può scorrere in basso sul manico se serve un supporto per la mano quando si arrampica senza dragonne e può scorrere in alto quando la piccozza viene usata per un'assicurazione o per portare un peso o durante la camminata.

Der riesige Erfolg des Air Tech hat uns dazu veranlasst, eine perfekte Ergänzung zu kreieren: ein Air Tech mit Karbon-Schaft. Die ausgefeilteste Technik in einem Gewicht von 473 Gramm! Dies ist eine neue Version des Eispickels Air Tech. Die Haue aus Stahl, welche aus einem einzigen Stück warm geschmiedet wird ist zu einer klassischen Referenz im Alpinismus geworden. Dieser neue Schaft, der unter der Haue leicht gebogen ist, gibt größeren Freiraum und macht so ein Verankern auf jedem Untergrund leichter. Der Griff verfügt über eine Hülle aus Naturgummi. Der Easy Slider kann am Schaft nach unten bewegt werden und bietet dort während des Kletterns eine Stütze für die Hand. Wenn der Pickel hingegen für eine Sicherung im Schnee verwendet wird oder während des Transports bewegt sich der Easy Slider nach oben.

Le succès de la version Air Tech Evo nous a encouragé à créer le complément parfait: une version Air Tech Carbon avec le manche en carbone composite. La technologie la plus avancée du piolet en 473 grammes ! Il s'agit de la nouvelle version du piolet Air Tech. La tête, forgée en une seule pièce en acier, est devenue une valeur alpine sûre. Le nouveau manche galbé, présent sous la tête, permet un meilleur dégagement et rend l'ancrage plus facile dans tous les types de terrain. Le manche a une poignée en gomme naturelle. Egalement disponible avec le nouveau Easy Slider. Un' idée totalement nouvelle et un grand accessoire pour les piolets. Easy Slider est la nouvelle butée pour la main, qui glisse du bas vers le haut lorsque l'on enfonce le manche dans la neige ou du haut vers le bas pour permettre de reposer la main en traction sans dragonne.

El gran éxito del Air Tech nos ha empujado a crear un complemento perfecto: un Air Tech con mango en carbonio. La tecnología más avanzada para 473 gramos! Esta es una nueva versión del piolet Air Tech. La cabeza es en acero forjado en caliente en una sola pieza es una referencia clásica del alpinismo. Este nuevo mango curvado ligeramente bajo la cabeza, le da gran espacio manteniendo el anclaje más fácil sobre cualquier terreno. El mango lleva una empuñadura en goma natural. Esta disponible con el nuevo Easy Slider. Una idea totalmente nueva y un gran accesorio para los piolets. El Easy Slider es un nuevo apoyo para la mano que puede deslizarse hacia la parte baja del mango y sirve como soporte para la mano cuando se escala sin dragonera y puede deslizarse hacia la parte alta cuando se usa el piolet para asegurar, para llevar un peso o durante una caminata.

E

I

D

F

S

EN 13089 European Norm

Norma Europea

Normen Europäischen

Norme Européenne

Norma Europea

T Technique Ice Axe

Piccozza Tecnica

Technischer Eispickel

Piolet Technique

Piolet Técnica

Certification that the ice axes conforms to the European Community Standards for P.P.E. "Personal Protective Equipment". The notified body which certified this model according to the standard, is:

Attestazione che la piccozza è conforme allo Standard della Comunità Europea per i D.P.I. "Dispositivi di Protezione Individuale". L'organismo che ha certificato questo modello secondo lo Standard, è:

Bestätigung das dieser Eispickel den Anforderungen der Europäischen Union für P.S.A. "Personelle Schutzausrüstung" entspricht. Die Prüfanzalt, die bestätigt dass dieses Modell den Normen entspricht, ist:

Attestation que la piolet est conforme au Standard de la Comunità Européenne pour les E.P.I. "Equipements de Protection Individuelle". L'organisme qui a certifié la broche à glace selon le Standard, est:

Atestación de que la piolet es conforme a los Estándares de la Comunidad Europea para E.P.I. "Equipos de Protección Individual". El organismo que ha realizado la certificación es:



0123



Number of the notified body which certified the Grivel's Quality System for the production of P.P.E.:

Numero dell'organismo che ha certificato il Sistema di Qualità della Grivel s.r.l. per la produzione di D.P.I.:

Nummer der Prüfanzalt, die bestätigt, dass Grivel s.r.l. ein Qualitätsmanagement-System für die Herstellung der P.S.A. eingeführt hat:

Numéro de l'organisme qui a certifié le Système de Qualité Grivel pour la production de E.P.I.:

Número del organismo que certifica el Sistema de Calidad Grivel para la fabricación de E.P.I.:

APAVE LYONNAISE - BP3 - 69811 TASSIN CEDEX - FRANCE No. 0082

TÜV PRODUCT SERVICE GMBH - Ridlerstrasse 65, D -80339 - MÜNCHEN - GERMANY No. 0123